

**Le Comité de coordination de l'Atlantique sur la
prévention du crime et la sécurité communautaire**

Rapport de la Conférence 2010

***L'étude de nouvelles
possibilités : les problèmes
de santé mentale, les
dépendances et la sécurité
communautaire***



**Du 2 au 4 juin 2010
Memramcook (Nouveau-Brunswick)**

Message des coprésidences

En tant que coprésidentes de la 24e Conférence annuelle du Comité de coordination de l'Atlantique sur la prévention du crime et la sécurité communautaire, nous aimerions remercier le Comité organisateur local pour son excellent travail comme hôte de l'événement de cette année.

Nous aimerions en particulier remercier Tara Carlisle, coordonnatrice de la Conférence. Nous aurions été perdus sans sa vision, sa ténacité et ses capacités organisationnelles.

Nous nous en voudrions également de ne pas remercier nos animateurs de séances plénières et d'ateliers. Vous avez fait de cette conférence un formidable succès.

Pour ce qui est des participants, nous sommes ravis de votre présence à la conférence. Nous espérons que vous avez su tirer des idées de la conférence et que vous avez été en mesure de les présenter dans vos communautés respectives.

S'il s'agissait de votre toute première conférence du CCA sur la prévention du crime, nous espérons que vous avez fait de nouvelles connaissances, que vous en avez appris davantage sur les initiatives qui se déroulent au Canada atlantique et que vous reviendrez encore. Nous avons été heureux de vous accueillir pendant ces deux merveilleuses journées qui ont permis de partager nos connaissances en santé mentale, en dépendance et en sécurité communautaire. Ce fut également un réel plaisir de retrouver des visages connus et de renouer des liens.

Nous espérons que vous avez apprécié le site enchanteur de l'Institut de Memramcook - le choix tout désigné pour la tenue d'une conférence.

Linda Patterson, Présidente du CCA et de l'APCNB

Constable Krystal Daley, Rothesay Regional Police Force

Message de la coordonnatrice de la Conférence

J'ai été ravie d'être retenue pour le poste de coordonnatrice de la 24^e Conférence annuelle sur la prévention du crime, qui se tenait du 2 au 4 juin 2010 à l'Institut de Memramcook, au Nouveau-Brunswick. Il s'agissait de ma première expérience avec le Comité de coordination de l'Atlantique sur la prévention du crime et la sécurité communautaire (CCA), ainsi que ma toute première participation à la Conférence. Mon rôle de coordonnatrice a été grandement facilité par l'enthousiasme et l'appui des membres du CCA et du Comité organisateur local. L'occasion de travailler avec des membres du comité et des présentateurs aussi diversifiés pour en arriver au produit final s'est avéré une expérience exceptionnelle.

J'aimerais remercier tous ceux et toutes celles qui ont apporté leur contribution à la conférence ainsi qu'à ceux et celles qui ont fait un succès de notre conférence. Je souhaite un franc succès aux organisateurs de la conférence de l'an prochain, qui se tiendra en Nouvelle-Écosse. Enfin, j'aimerais également souligner et encourager le travail de tous et de chacun qui collaborent ensemble dans le but de créer des communautés sécuritaires sur l'ensemble du territoire atlantique.

Sincèrement,

Tara Carlisle

Coordonnatrice de la Conférence du CCA

Coordonnatrice du projet de l'Association de la prévention du crime au Nouveau-Brunswick

Table des matières

Introduction	Page 5
Remerciements	Page 6
Programme de la conférence	Page 9
Planification de la conférence	Page 12
Participants à la conférence	Page 13
Évaluation de la conférence	Page 14
Conclusion	Page 15

Veillez noter que les citations dans ce document ont été formulées par les délégués à la conférence lors de notre évaluation

Introduction

Le Comité de coordination de l'Atlantique sur la prévention du crime et la sécurité communautaire (CCA) est un partenariat unique de personnes et d'organismes cherchant à obtenir des communautés plus sûres. Chaque province atlantique est représentée par des représentants de système de justice, des gouvernements provinciaux, d'organismes de prévention du crime, d'associations de vulgarisation et d'information juridique ainsi que du Centre national de prévention du crime, des Services correctionnels du Canada et de la police. Le CCA oeuvre depuis plus de vingt ans sans disposer de financement de base. Les conférences sont organisées grâce au travail de bénévoles, de contributions en nature et au financement de projets. L'Île-du-Prince-Édouard a été l'hôte des conférences annuelles de 1988 à 1995. En 1996, le CCA a commencé à organiser les conférences dans les quatre provinces atlantiques. Il s'agit de la quatrième fois que le Nouveau-Brunswick est hôte de l'événement.

L'organisation d'une conférence annuelle atlantique de cette envergure représente une tâche considérable. Les organisateurs de ces conférences méritent d'être reconnus pour leur travail extraordinaire. La conférence attire normalement des participants d'un bon nombre de secteurs relatifs à la prévention du crime et au maintien de l'ordre. Cette année, nous avons pour but d'attirer l'attention des professionnels de la santé mentale, puisque la prévention du crime touche également leur secteur.

« Excellent travail ! J'ai passé un merveilleux moment, j'ai rencontré des gens fantastiques et j'ai beaucoup appris. »

Remerciements

Comité organisateur local

Les membres du Comité organisateur local ont réussi à faire de cette conférence un véritable succès ! Chaque membre a contribué de façon inestimable en temps, énergie, idées, contacts et ressources en nature :

Linda Patterson, présidente du CCA et de l'APCNCB
Constable Krystal Daley, Rothesay Regional Police Force
Delthia Miller, Comité de coordination de l'Atlantique
Tara Carlisle, coordonnatrice de la Conférence
Constable Jan Smith, Fredericton Police Force
Bob Stranach, Centre national de prévention du crime
Inspecteur Rick Shaw, Gendarmerie royale du Canada, division J
Brian Saunders, ministère de la Sécurité publique du Nouveau-Brunswick
Dr Susan Reid, St. Thomas University
Mark Henick, président de l'Association canadienne pour la santé mentale, division du Nouveau-Brunswick
Janet Holt, membre de l'APCNCB
Steve Turgeon, Centre national de la prévention du crime

« Excellent travail. Félicitations aux organisateurs. C'est la meilleure conférence du CCA depuis des années. Merci ! »

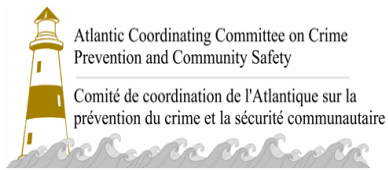
Amis et partenaires

Nous aimerions remercier et souligner la contribution des organismes, entreprises et agences gouvernementales suivants dans la promotion de la prévention du crime. Ces partenaires nous ont généreusement appuyé, que ce soit en nature ou de façon financière. Sans leur appui, notre conférence n'aurait pas connu tout ce succès !

- The Cooperators
- Association de la prévention du crime du Nouveau-Brunswick Inc.
- Fredericton Police Force
- Institut de Memramcook
- Centre national sur la prévention du crime
- Province du Nouveau-Brunswick
- Province de Terre-Neuve et Labrador
- Province de la Nouvelle-Écosse
- Province de l'Île-du-Prince-Édouard
- Gendarmerie royale du Canada
- Co-op Atlantique
- L'Association des chefs de police du Nouveau-Brunswick

Encan silencieux

- Les donateurs suivants ont généreusement contribué à l'encan silencieux. L'encan comptait plus de trente articles et fut un grand succès !
- Brasserie Moosehead
- Canards illimités
- Neighborhood Police Council
- Saint John Police Force
- Irving Equipment
- Westfield Golf Course
- Janet Holt
- Aboriginal Justice Program
- Winners
- Charlie A'Court
- Legal Information Society of Nova Scotia
- Bird Stairs
- Linda Patterson



Sécurité publique
Canada

Public Safety
Canada



Programme de la Conférence

La 24^e Conférence annuelle sur la prévention du crime a débuté le mercredi 2 juin lors d'une soirée acadienne mettant en vedette des mets traditionnels acadiens. Nous avons pu également apprécier la musique de Charlie A'Court, sacré artiste de l'année lors de l'édition 2009 des Music Nova Scotia Awards, lauréat en 2007 dans la catégorie album pop de l'année de l'Association de la musique de la Côte est ainsi que lauréat en 2007 dans la catégorie album blues de l'année et en 2003 dans la catégorie meilleur artiste blues de Music Nova Scotia.

La journée du jeudi a débuté avec les mots de bienvenue de nos deux coprésidences, Linda Patterson, présidente du CCA et de l'APCNB et la constable Krystal Daley, du Rothesay Regional Police Force, du Chef Steven McIntyre, du Rothesay Regional Police au nom de l'Association des chefs de police du Nouveau-Brunswick, et du surintendant Wayne Gallant, représentant la division J de la GRC. Après une journée complète d'ateliers et de sessions plénières, les participants se sont retrouvés à nouveau dans le cadre d'un banquet et ont été accueillis par monsieur John Foran, ministre de la Sécurité publique du Nouveau-Brunswick.

Après le banquet, Mitch Dorge, batteur des Crash Test Dummies, a offert une prestation énergisante. Mitch nous a offert la présentation qu'il donne aux écoles de l'Amérique du Nord dans le but d'inciter les jeunes à ne pas consommer de drogues ou d'alcool.

La conférence s'est terminée le vendredi par une présentation de Brian Saunders, conseiller politique principal du ministre de la Sécurité publique du Nouveau-Brunswick, qui a repris les questions-clés de la conférence et l'impact de ces questions sur la sécurité communautaire.

Voir l'annexe A pour le programme de la conférence.

Conférenciers :

Claudette Bradshaw, coordonnatrice pour la région de Moncton du projet At Home/Chez soi de la Commission de la santé mentale du Canada
Projet : *À la rencontre des besoins complexes des jeunes et des jeunes adultes.* (Bilingue)

Dr Bianca Lauria-Horner, Université Dalhousie, Département de psychiatrie : *Intervention dans la rue auprès de personnes souffrant de troubles émotionnels : lignes directrices pour la police et autres intervenants de première ligne.* (Bilingue)

Manar Idriss, chercheure, Centre international pour la prévention de la criminalité. *Drogues, alcool et communautés en sécurité ; Rapport annuel du CIPC.* (Bilingue)

Dr Susan Reid, directrice, Centre for Research on Youth at Risk de l'Université St. Thomas : *Survol de la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents - impacts et possibilités.*

Un panel de représentants des bureaux des **défenseurs des enfants et de la jeunesse** des provinces atlantiques. Le panel a mis l'accent sur les besoins complexes des jeunes et a permis d'étudier comment les systèmes et les services pourraient mieux répondre à ces besoins. **Christian Whalen** (Nouveau-Brunswick), **Christine Brennan** (Nouvelle-Écosse), Jennifer Cairns-Burke (Île-du-Prince-Édouard) et **Roxanne Pottle** (Terre-Neuve et Labrador) agissaient comme présentateurs. (Bilingue)

« La présentation d'ouverture de Claudette Bradshaw nous a inspiré pour le reste de l'événement ! »

Ateliers :

Kristen O'Keefe et **Robin Singleton**, Public Legal Information Association of Newfoundland & Labrador: *Camps de droit pour les jeunes.*

Inspecteur Roch Fortin de la GRC / Philip Chiasson, directeur, Polyvalente Louis-Mailloux de Caraquet : *Zone sans drogues – un partenariat police / école* (Bilingue).

Debbie Barriault et **Dave Hardy**, Bridges of Canada : *Le Victory Centre*.

Todd Chadwick, Miramichi Police Force et **Debby McGregor**, directrice, Autism Resources Miramichi : *Registre des personnes souffrant d'autisme de Miramichi*.

Heather McNeil et **Kris Doucette**, Northside Youth Inclusion Program : *Ça prend toute une communauté*.

Kyle MacNevin et **Jordan MacNevin**, Youth Crime Watch: *Youth Life Skills - un modèle éducatif pour les pairs*.

Melanie Doucet, ministère de l'Éducation du Nouveau-Brunswick : *Prestation de services intégrés : un modèle axé sur les enfants et les jeunes du Nouveau-Brunswick (Bilingue)*.

Dr Mary Ann Campbell, directrice du Centre for Criminal Justice Studies, UNBSJ : *Naviguer à la croisée entre une gestion correctionnelle efficace et les maladies mentales des contrevenants sous une supervision communautaire : recommandations de paramètres de pratique*.

Jennifer Cairns-Burke, ministère de la Santé et du Mieux-Être de l'Île-du-Prince-Édouard : *Stratégie à l'intention des jeunes aux prises avec des problèmes et dépendances à l'Île-du-Prince-Édouard*.

Dr. Lori Cox, Première nation Elsipogtog : *troubles causés par l'alcoolisation foetale – interventions efficaces auprès des jeunes et des adultes*.

Mark Henick, président, Association canadienne pour la santé mentale, division du Nouveau-Brunswick : *A Certain Kind of Darkness*.

Robin Ward/Charline McLean, travailleuses sociales régionale pour l'Association canadienne pour la santé mentale, division du Nouveau-Brunswick : *Changing Minds (Bilingue)*.

Voir l'annexe B pour certaines présentations d'ateliers. 1

« J'ai appris l'importance de travailler auprès des jeunes avant qu'ils n'entrent dans le système de justice. »

Planification de la conférence

Le Comité organisateur local de la Conférence 2010 a été créé en janvier et la première rencontre officielle a eu lieu au début du mois de février. Les membres du Comité organisateur local ont réussi en cinq mois à voir de façon très efficace à tous les aspects de cette conférence. Les décisions portant sur les présentations, le format et le thème de la conférence ont toutes été prises en groupe.

Un merci spécial à Janet Holt, qui a accepté à elle seule la responsabilité de l'encan silencieux ; son appui a été très utile et l'encan a connu un succès remarquable.

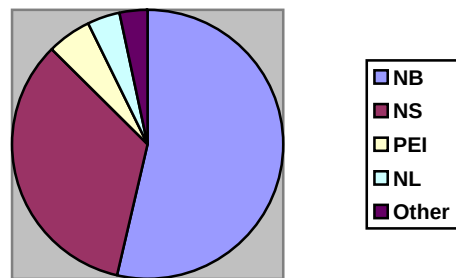
Les outils de communication figurent à l'annexe C. L'annexe D comprend les photos de la conférence.

« Merci à tous les membres du comité et aux organisateurs de cette conférence. Beau travail ! »

Participants à la conférence

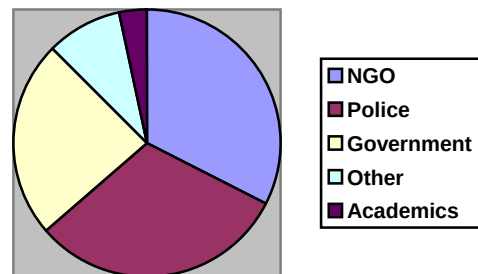
La conférence de cette année a accueilli 151 participants des provinces maritimes et d'ailleurs, incluant des présentateurs et les membres du Comité organisateur local. La plupart des participants provenaient du Nouveau-Brunswick, province hôte de l'événement.

Nouveau-Brunswick (81)
Nouvelle-Écosse (51)
Île-du-Prince-Édouard (8)
Terre-Neuve et Labrador (6)
Ontario (2)
Québec (1)
Manitoba (1)
Inconnu (1)



La conférence a su attirer des membres d'un bon nombre de secteurs, incluant la police, les gouvernements et les organismes sans but lucratif.

Organisme sans but lucratif (49)
Force policière (47)
Gouvernement (36)
Autres (sécurité, professeurs au Collège communautaire, étudiants, présidents de conférence, etc.) (14)
Universitaires (5)



Voir l'annexe E pour les coordonnées des participants, le cas échéant.

Évaluation de la conférence

La conférence avait pour objectif principal d'offrir l'occasion aux participants de la conférence d'en apprendre davantage sur la santé mentale et la sécurité communautaire.

L'évaluation préalable à la conférence a été complétée par 112 répondants, la majorité travaillant avec les jeunes et représentant des organismes communautaires / sans but lucratif ou la GRC. Il est à noter que plus de la moitié des répondants ont indiqué qu'il s'agissait de leur première participation à la conférence du CCA, ce qui indique que nous avons réussi à joindre une clientèle additionnelle.

Des 226 évaluations sur la tenue de la conférence, plus de 98 pourcent des participants ont indiqué avoir appris quelque chose, qu'ils utiliseraient cette nouvelle connaissance dans leur milieu de travail et qu'ils la partageraient avec d'autres personnes.

Le questionnaire d'évaluation post-conférence a été complété par 51 participants. La majorité des participants ont indiqué que la conférence les avait inspirés et motivés et leur avait permis de faire des rencontres utiles. Tous les répondants ont indiqué leur désir de participer à une autre conférence.

La conférence 2010 a clairement prouvé qu'elle est un événement favorisant le transfert de connaissance.

Le rapport complet des évaluations figure à l'annexe F.

Conclusion

Nous espérons que ce rapport et ses annexes constitueront une ressource utile dans le cadre de vos initiatives communautaires présentes et futures relatives à la prévention du crime. Le thème de notre conférence nous a permis de regrouper des membres oeuvrant dans le secteur de la prévention du crime et d'autres oeuvrant dans le domaine de la santé mentale.

La Conférence du CCA est un reflet des tendances et des initiatives actuelles en matière de prévention du crime dans la région atlantique. Puisque ces tendances sont en constante évolution, la conférence se déroule dans les quatre provinces atlantiques pour favoriser le partage des connaissances sur la prévention du crime les plus récentes.

Ce rapport est une source de référence pour toute l'information partagée dans le cadre de la conférence. Nous espérons que les éléments de la conférence en ont fait un événement à la fois informatif et ludique.

« Merci pour votre excellent travail et pour votre sélection de conférenciers / présentateurs. Beau travail. »

Pour des renseignements additionnels sur la conférence 2010, veuillez visiter le site Web du CCA à www.acc-cca.org ou communiquez avec :

Linda Patterson, présidente du CCA
47-100 cour Howe
Oromocto (Nouveau-Brunswick)
E2V 2R3
(506) 446-5992
nbbpai@nbnet.nb.ca